



Glenross  
HOMESTEAD  
グレンロス



**GLENROSS STATION**  
RD9, HASTINGS, NEW ZEALAND

## **The story of your Glenross Jersey**

Glenross is an historic sheep station situated in the renowned farming district of Glenross, 50km west of Hastings, Hawke's Bay, in the North Island of New Zealand.

In 1879, John Gibson Kinross, a Scotsman, built the homestead and named it Glenross after his family motto "Rosam Ne Rode" which means "Do not gnaw the rose." When J.G. Kinross died in 1887, the homestead block was 7,500 acres. After World War II, Glenross was sold to the Government for soldier settlement and divided up into smaller blocks.

We live on the homestead block, which runs from 1,200 feet to 2,500 feet above sea level and includes the original homestead and 1,100 acres. The homestead is virtually unchanged from when it was first built 112 years ago.

"From our sheeps' backs to yours" was chosen as our logo as we have had the enjoyment of overseeing all the processes involved. From the growing and selecting of the wool to the shearing, scouring, spinning and knitting of your garment.



## グレンロス・セーターのお話し

グレンロスは、農業の盛んなグレンロス地区にある歴史的な羊牧場で、ニュージーランド北島のホークスベイにある、ヘイスティングの西へ50キロメートルいったところにあります。

1879年、ここに農場を切り開いたスコットランド人のジョン・ギブソン・キンロスは、“バラをかじらざるべき”という意味のキンロス家のモットーから、ここをグレンロスと名付けました。その彼が亡くなった1887年には、農場の広さは7,500エーカーにも広がっていました。その後、第二次世界大戦のあと、グレンロスは兵士用として政府に売られ、小さなブロックに分けられました。

現在、私たちが住んでいるブロックは、当時の牧場の家屋も含めて、標高1,200フィートから2,500フィートまで広がる1,100エーカーの土地です。この家屋は、今も、ほぼ112年前に建てられた当時のままです。

この商品の商標は“私たちの羊の恵みからできたセーター”と名付けられています。と言いますのは、私たちはこの製品を作る過程を通して、得がたい喜びを感じとっているからです。羊の成長、刈り取られた羊毛の選択、洗浄、そして着る人を考えながら編み込まれるセーター。どうぞ、グレンロスのセーターを、ニュージーランドの羊の思い出と共にをお持ち帰りください。



# NEW ZEALAND



North Island

AUCKLAND

Glenross  
Station

HASTINGS

WELLINGTON

South Island

CHRISTCHURCH

DUNEDIN

